

KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV



Dátum vydania/Dátum revízie

: 13 Február 2026

Verzia

: 1.04

ODDIEL 1: Identifikácia látky/zmesi a spoločnosti/podniku

1.1 Identifikátor produktu

Názov výrobku : SIGMATHERM 230 HARDENER

Kód výrobku : 000001194652

Iný spôsob identifikácie

00467115; 30014188

1.2 Relevantné identifikované použitia látky alebo zmesi a použitia, ktoré sa neodporúčajú

Odporúčané použitia

Profesionálne lakovanie, interiérové štetcom/valčekom
Profesionálne lakovanie striekaním, vonkajšie (s ochranou dýchacích ciest alebo bez nej)
Profesionálne lakovanie, exteriérové štetcom/valčekom
Profesionálne práškové lakovanie, takmer priemyselné nastavenie
Profesionálne lakovanie bez striekania, blízke priemyselné prostredie
Profesionálne lakovanie striekaním, vnútorné (s ochranou dýchacích ciest alebo bez nej)

Použitie Výrobku : Odborné použitia, Používané na sprejovanie, Aplikácia metódami bez rozprašovania..

Neodporúčané spôsoby použitia : Výrobok nie je určený, označený ani balený na spotrebiteľské použitie.

1.3 Údaje o dodávateľovi karty bezpečnostných údajov

PPG Coatings Belgium BV/SRL
Tweemontstraat 104
B-2100 Deurne
Belgium
Telephone +32-33606311
Fax +32-33606435

e-mailová adresa osoby, zodpovednej za túto KBÚ : Product.Stewardship.EMEA@ppg.com

1.4 Núdzové telefónne číslo

Národné Toxikologické Informačné Centrum, Klinika pracovného lekárstva a toxikológie

Národné toxikologické a informačné centrum, FNsP Akadémie L. Dére, Limbová 5, SK – 833 05 Bratislava + 421 254 774 166 (24 hodín denne). Fax: + 421 254 774 605

Dodávateľ

+31 20 4075210

Kód : 000001194652
SIGMATHERM 230 HARDENER

Dátum vydania/Dátum revízie

: 13 Február 2026

ODDIEL 2: Identifikácia nebezpečnosti

2.1 Klasifikácia látky alebo zmesi

Definícia výrobku : Zmes

Klasifikácia podľa smernice (ES) č. 1272/2008 [CLP/GHS]

Flam. Liq. 3, H226

Skin Corr. 1C, H314

Eye Dam. 1, H318

Skin Sens. 1, H317

STOT SE 3, H335

Aquatic Chronic 2, H411

Tento výrobok je klasifikovaný ako nebezpečný podľa nariadenia (ES) 1272/2008 v platnom znení.

Úplný text H-viet deklarovaných vyššie pozrite v časti 16.

Viac informácií o vplyve na ľudské zdravie a symptómoch je uvedených v bode 11.

2.2 Prvky označovania

Piktogramy nebezpečnosti :



Výstražné slovo : Nebezpečenstvo

Výstražné upozornenia : Horľavá kvapalina a pary.
Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí.
Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu.
Môže spôsobiť podráždenie dýchacích ciest.
Toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.

Bezpečnostné upozornenia

Prevenencia : Noste ochranné rukavice, ochranný odev a ochranné okuliare alebo ochranu tváre.
Uchováajte mimo dosahu tepla, horúcich povrchov, iskier, otvoreného ohňa a iných zdrojov zapálenia. Nefajčite. Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia.

Odozva : Zozbierajte uniknutý produkt.

Uchovávanie : Uchováajte na dobre vetranom mieste. Nádobu uchováajte tesne uzavretú.

Zneškodňovanie : Zneškodnite obsah a nádobu v súlade s miestnymi, oblastnými, národnými a medzinárodnými predpismi.
P280, P210, P273, P391, P403 + P233, P501

Nebezpečné prísady : benzylalkohol; xylene; 2-metylpropán-1-ol; 2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol; N-(3-(trimethoxysilyl)propyl)ethylenediamine; m-phenylenebis(methylamine) a 3-aminopropyl dimetylamin

Doplňujúce prvky označovania : Nie je použiteľné.

Príloha XVII – obmedzenia výroby, uvádzania na trh a používania určitých nebezpečných látok, zmesí a výrobkov : Nie je použiteľné.

Osobitné požiadavky na obaly

Nádoby vybavené bezpečnostnými uzávermi odolnými proti otvoreniu deťmi : Nie je použiteľné.

Kód	: 000001194652	Dátum vydania/Dátum revízie	: 13 Február 2026
SIGMATHERM 230 HARDENER			

ODDIEL 2: Identifikácia nebezpečnosti

Hmatové upozornenie na nebezpečenstvo pre ľudí s poruchou zraku a nevidomých : Nie je použiteľné.

2.3 Iná nebezpečnosť

Výrobok spĺňa kritériá pre PBT alebo vPvB podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006, príloha XIII : Táto zmes neobsahuje žiadne látky, ktoré sú klasifikované ako PBT alebo vPvB.

Produkt spĺňa kritériá pre vlastnosti narúšajúce endokrinný systém podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006. : Na základe dostupných údajov klasifikačné kritériá nie sú splnené.

Iné riziká, nepodliehajúce klasifikácii : Dlhší alebo opakovaný kontakt môže vysušiť pokožku a spôsobiť podráždenie.

ODDIEL 3: Zloženie/informácie o zložkách

3.2 Zmesi : Zmes

Názov výrobku/prísady	Identifikátory	% hmotnostných	Klasifikácia	Špecifické konc. limity, M-faktory a odhady ATE	Typ
Benzylalkohol	REACH #: 01-2119492630-38 EC: 202-859-9 CAS: 100-51-6 Index: 603-057-00-5	≥10 - ≤25	Acute Tox. 4, H302 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1B, H317	ATE [Orálne] = 1200 mg/kg	[1]
xylén	REACH #: 01-2119488216-32 EC: 215-535-7 CAS: 1330-20-7 Index: 601-022-00-9	≥10 - ≤25	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H312 Acute Tox. 4, H332 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H335 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 3, H412	ATE [Dermálne] = 1700 mg/kg ATE [Inhalácia (pary)] = 11 mg/l	[1] [2]
Formaldehyde, polymer with N,N-dimethyl-1,3-propanediamine and phenol	CAS: 445498-00-0	≥5.0 - ≤9.8	Acute Tox. 4, H302 Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410	ATE [Orálne] = 500 mg/kg M [Akútne] = 1 M [Chronické] = 1	[1]
2-metylpropán-1-ol	REACH #: 01-2119484609-23 EC: 201-148-0 CAS: 78-83-1 Index: 603-108-00-1	≥5.0 - ≤10	Flam. Liq. 3, H226 Skin Irrit. 2, H315 Eye Dam. 1, H318 STOT SE 3, H335 STOT SE 3, H336	-	[1] [2]
2,4,6-tris (dimetylaminometyl)fenol	REACH #: 01-2119560597-27 EC: 202-013-9 CAS: 90-72-2	≥1.0 - ≤5.0	Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H312 Skin Corr. 1C, H314 Eye Dam. 1, H318	ATE [Orálne] = 1200 mg/kg ATE [Dermálne] = 1280 mg/kg	[1]
N-(3-(trimetoxysilyl)propyl)	REACH #:	≥1.0 - ≤5.0	Eye Dam. 1, H318	-	[1]

Kód : 000001194652

Dátum vydania/Dátum revízie

: 13 Február 2026

SIGMATHERM 230 HARDENER

ODDIEL 3: Zloženie/informácie o zložkách

etyléndiamín	01-2119970215-39 EC: 217-164-6 CAS: 1760-24-3		Skin Sens. 1B, H317 STOT SE 3, H335		
etylbenzén	REACH #: 01-2119489370-35 EC: 202-849-4 CAS: 100-41-4 Index: 601-023-00-4	≥1.0 - ≤5.0	Flam. Liq. 2, H225 Acute Tox. 4, H332 STOT RE 2, H373 (sluchové orgány) Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 3, H412	ATE [Inhalácia (pary)] = 17.8 mg/l	[1] [2]
benzén- 1,3-diylldimetánamín	REACH #: 01-2119480150-50 EC: 216-032-5 CAS: 1477-55-0	≥1.0 - ≤3.3	Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H332 Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1B, H317 Aquatic Chronic 3, H412 EUH071	ATE [Orálne] = 930 mg/kg ATE [Inhalácia (plyny)] = 4500 ppm	[1]
bis[(dimethylamino)methyl] phenol	EC: 275-162-0 CAS: 71074-89-0	≤1.4	Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318	-	[1]
3-aminopropyldimetylamin	REACH #: 01-2119486842-27 EC: 203-680-9 CAS: 109-55-7	≤0.30	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H312 Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1B, H317 Repr. 2, H361d STOT SE 3, H335 Úplný text H-viet deklarovaných vyššie pozrite v časti 16.	ATE [Orálne] = 410 mg/kg ATE [Dermálne] = 1100 mg/kg	[1]

Neexistujú žiadne dodatočné prísady, ktoré by, podľa aktuálnych znalostí dodávateľa a v používaných koncentráciách, boli klasifikované ako nebezpečné zdraviu, či prostrediu, boli PBT, alebo vPvB, alebo boli látky vzbudzujúce rovnaké obavy, alebo mali priradený expozičný limit na pracovisku a museli by byť teda zahrnuté v tejto sekcii.

Typ

[1] Látka, klasifikovaná ako riziková pre zdravie, alebo životné prostredie

[2] Látka so stanovenými pracovnými expozičnými limitmi

Maximálne prípustné pracovné dávky, ak sú k dispozícii, sú na zozname v Sekcii 8.

SUB kódy predstavujú látky bez registrovaných CAS čísel.

ODDIEL 4: Opatrenia prvej pomoci

4.1 Opis opatrení prvej pomoci

Pri zasiahnutí očí

: Skontrolujte a odstráňte všetky kontaktné šošovky. Okamžite vyplachujte oči prúdom vody po dobu aspoň 15 minút, držiac zdvihnuté viečka. Okamžite vyhľadajte lekárske ošetrenie.

Inhalačne

: Vyneste na čerstvý vzduch. Udržujte osoby v teple a pokoji. Ak postihnutý nedýcha, dýchanie je nepravdivé, alebo má zástavu dýchania, poskytnite umelé dýchanie, alebo nechajte vycvičeným personálom zaviesť kyslík.

Kód : 000001194652
SIGMATHERM 230 HARDENER

Dátum vydania/Dátum revízie

: 13 Február 2026

ODDIEL 4: Opatrenia prvej pomoci

- Pri styku s pokožkou** : Odstráňte kontaminované šatstvo a obuv. Umyte pokožku starostlivo mydlom a vodou, alebo použite uznávaný prípravok na čistenie pokožky. NEPOUŽÍVAJTE rozpúšťadlá alebo riedidlá.
- Pri požití** : Ak dôjde k požití, okamžite vyhľadajte lekárske ošetrovanie a ukážte túto nádobu, alebo etiketu. Udržujte osoby v teple a pokoji. Nevývolávajte zvracanie.
- Ochrana osôb poskytujúcich prvú pomoc** : Žiadna činnosť, ktorá by mohla vyvolať ohrozenie osôb alebo činnosť bez dostatočného výcviku, nesmie byť vykonávaná. Ak existuje ešte podozrenie na prítomnosť výparov, záchranca by mal mať vhodnú masku, alebo samostatný dýchací prístroj. Pre osobu, poskytujúcu pomoc, môže byť nebezpečné dávať dýchanie z úst do úst. Pred zoblečením kontaminované šatstvo dôkladne opláchnite vodou, alebo používajte rukavice.

4.2 Najdôležitejšie príznaky a účinky, akútne aj oneskorené

Potenciálne akútne účinky na zdravie

- Pri zasiahnutí očí** : Spôsobuje vážne poškodenie očí.
- Inhalačne** : Môže spôsobiť podráždenie dýchacích ciest.
- Pri styku s pokožkou** : Spôsobuje silné popáleniny/poleptanie. Odmasťuje pokožku. Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu.
- Pri požití** : Nie sú známe žiadne závažné účinky alebo kritické nebezpečenstvo.

Znaky/symptómy nadmernej expozície

- Pri zasiahnutí očí** : Nepriaznivé symptómy môžu zahŕňať nasledovné:
bolesť
slzenie
sčervenanie
- Inhalačne** : Nepriaznivé symptómy môžu zahŕňať nasledovné:
dráždenie dýchacích ciest
kašeľ
- Pri styku s pokožkou** : Nepriaznivé symptómy môžu zahŕňať nasledovné:
bolesť alebo podráždenie
sčervenanie
suchosť
popraskanie
môže dôjsť k tvorbe pľuzgierov
- Pri požití** : Nepriaznivé symptómy môžu zahŕňať nasledovné:
bolesti žalúdka

4.3 Údaj o akejkoľvek potrebe okamžitej lekárskej starostlivosti a osobitného ošetrovania

- Poznámky pre lekára** : Ak dôjde k vdýchnutiu rozkladných produktov vzniknutých v ohni, symptómy sa môžu objaviť oneskorene. Zasiahnutú osobu môže byť potrebné lekársky sledovať 48 hodín.
- Špecifická liečba** : Žiadna špeciálna liečba.

ODDIEL 5: Protipožiarne opatrenia

5.1 Hasiace prostriedky

- Vhodné hasiace prostriedky** : Použite suché chemikálie, CO₂, rozprášenú vodu (hmlu), alebo penu.
- Nevhodné hasiace prostriedky** : Nepoužívajte prúd vody.

5.2 Osobitné druhy nebezpečnosti vyplývajúce z látky alebo zo zmesi

Kód : 000001194652
SIGMATHERM 230 HARDENER

Dátum vydania/Dátum revízie

: 13 Február 2026

ODDIEL 5: Protipožiarne opatrenia

Ohrozenia vyplývajúce z látky alebo zmesi : Horľavá kvapalina a pary. Odtok do kanála môže spôsobiť požiar alebo nebezpečie výbuchu. V ohni alebo pri zahrievaní nádoby tlak v nej sa môže zvýšiť až nádoba praskne s rizikom následnej explózie. Tento materiál je toxický pre vodné organizmy a má dlhodobé účinky. Vodu na hasenie kontaminovaných týmto materiálom treba zachytiť a zabrániť jej vniknutiu do vodných tokov, kanalizácie alebo odpadu.

Nebezpečné produkty horenia : V rozkladných produktoch môžu byť nasledovné materiály:
oxidy uhlíka
oxidy dusíka
oxid/oxidy kovov
Formaldehyd.

5.3 Pokyny pre požiarnikov

Špeciálne opatrenia pre hasičov : Ak dôjde k požiaru, okamžite evakuujte všetky osoby z miesta nehody. Žiadna činnosť, ktorá by mohla vyvolať ohrozenie osôb alebo činnosť bez dostatočného výcviku, nesmie byť vykonávaná. Presuňte nádoby z priestoru požiaru, ak to nie je nebezpečné. Nádoby ohrozované požiarom chladte rozprášenou vodou.

Špeciálny ochranný výstroj pre hasičov a výzbroj pre hasičské jednotky : Hasiči musia používať primerané ochranné pomôcky a uzavretý dýchací prístroj (SCBA) s celotvárovou maskou v pretlakovom móde. Odevy pre hasičov (vrátane prilby, ochrannej obuvi a rukavíc) vyhovujúce európskej norme EN 469 poskytnú základnú úroveň ochrany pri chemických incidentoch.

ODDIEL 6: Opatrenia pri náhodnom uvoľnení

6.1 Osobné bezpečnostné opatrenia, ochranné vybavenie a núdzové postupy

Pre iný ako pohotovostný personál : Žiadna činnosť, ktorá by mohla vyvolať ohrozenie osôb alebo činnosť bez dostatočného výcviku, nesmie byť vykonávaná. Evakuujte okolité priestory. Zabráňte vstupu nechránených a prebytočných osôb. Nedotýkajte sa a neprechádzajte cez uniknutý materiál. Zhasnite všetky zdroje zážihu. Žiadne vzbĺknutie plameňa, fajčenie alebo plamene v ohrozenom priestore. Nedýchajte prach ani opar. Zabezpečte primerané vetranie. Pri nedostatočnom vetraní použite vhodný respirátor. Nasadte si vhodné osobné ochranné prostriedky.

Pre pohotovostný personál : Ak je na riešenie úniku potrebné špeciálne oblečenie, prečítajte si informácie v bode 8 o vhodných a nevhodných materiáloch. Pozrite aj informácie v časti „Pre iný ako pohotovostný personál“.

6.2 Bezpečnostné opatrenia pre životné prostredie : Zabráňte rozptýleniu a odtečeniu uniknutého materiálu do pôdy, vodných tokov, odtokov a kanalizácie. Ak výrobok spôsobil znečistenie životného prostredia (kanalizácie, vodných tokov, pôdy alebo ovzdušia), informujte príslušné úrady. Materiál znečisťujúci vodu. Môže byť škodlivá pre prostredie, ak unikne vo veľkých množstvách. Zozbierajte uniknutý produkt.

6.3 Metódy a materiál na zabránenie šíreniu a vyčistenie

Malý únik : Zastavte priesak ako to nie je nebezpečné. Presuňte nádoby z miesta úniku. Používajte nástroje v neiskrivom prevedení, alebo v prevedení pre výbušné prostredie. Ak je látka rozpustná vo vode, zriedte vodou a roztok utrite. Alternatívne, alebo ak je látka vo vode nerozpustná, absorbujte ju inertným suchým materiálom a uložte do vhodnej odpadovej nádoby. Likvidujte v spolupráci so spoločnosťou licencovanou na likvidáciu odpadu.

Veľký únik : Zastavte priesak ako to nie je nebezpečné. Presuňte nádoby z miesta úniku. Používajte nástroje v neiskrivom prevedení, alebo v prevedení pre výbušné prostredie. Pristupujte k uniknutej látke po vetre. Zabráňte vniknutiu do kanálov, vodných tokov, pivníc a uzavretých priestorov. Spláchnite uniknutý materiál do čističky odpadu alebo postupujte nasledovne. Zachyťte a pozbierajte uniknutý materiál pomocou nehorľavého absorpčného materiálu, piesku, zeminy, vermikulitu, kremelíny a prenesť ho do odpadovej nádoby na likvidáciu podľa miestnych predpisov. Likvidujte v spolupráci so

Kód : 000001194652
SIGMATHERM 230 HARDENER

Dátum vydania/Dátum revízie

: 13 Február 2026

ODDIEL 6: Opatrenia pri náhodnom uvoľnení

spoločnosťou licencovanou na likvidáciu odpadu. Kontaminovaný absorpčný materiál reprezentuje také isté riziko ako uniknutý materiál.

6.4 Odkaz na iné oddiely

- : Pozri bod 1 - Informácie o núdzovom kontakte.
- Pozri bod 8 - Informácie o vhodných osobných ochranných pomôckach.
- Pozri bod 13 - ďalšie informácie o nakladaní s odpadmi.

ODDIEL 7: Zaobchádzanie a skladovanie

Informácie v tejto časti obsahujú všeobecné rady a usmernenia. Zoznam identifikovaných použití v časti 1 by sa mal používať ako zdroj dostupných informácií špecifických pre dané použitie uvedených v expozičných scenároch.

7.1 Bezpečnostné opatrenia na bezpečné zaobchádzanie

Ochranné opatrenia

- : Nasaďte si vhodné osobné ochranné prostriedky (Pozri bod 8). Osoby, ktoré mali v minulosti problémy s precitlivosťou pokožky, by nemali byť zapojené do žiadnych procesov, kde sa používa tento produkt. Zabráňte kontaktu látky s očami, alebo pokožkou, alebo odevom. Nedýchajte prach ani opar. Nepožívaj. Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia. Používajte len tam, kde je primerané vetranie. Pri nedostatočnom vetraní použite vhodný respirátor. Nevstupujte do skladovacích a uzavretých priestorov, ak nie sú dostatočne vetrané. Skladujte v pôvodnom obale, alebo v schválenom alternatívnom obale z kompatibilného materiálu, mimo používania udržiavajte pevne uzavreté. Neskladujte a nepoužívajte v blízkosti zdrojov tepla, iskier, otvoreného plameňa, alebo iného zdroja zážihu. Použite elektrickú inštaláciu a zariadenia v prevezení do výbušného prostredia (vetranie, osvetlenie, manipulácia materiálu). Používajte iba neiskriace prístroje. Urobte predbežné opatrenia proti elektrostatickým výbojom. V prázdnych obaloch sa zachytávajú zvyšky produktu, ktoré môžu byť nebezpečné. Prázdne obaly opätovne nepoužívajte.

Rady v súvislosti so všeobecnou pracovnou hygienou

- : Pri manipulácii, spracovaní a skladovaní materiálu je jedenie, pitie a fajčenie zakázané. Pred jedlom, pitím a fajčením si pracovníci majú umyť ruky a tvár. Pred vstupom do priestorov, kde sa konzumujú potraviny, si vyzlečte kontaminovaný odev a snímte ochranné pomôcky. Ďalšie informácie o hygienických opatreniach nájdete v bode 8.

7.2 Podmienky na bezpečné skladovanie vrátane akejkoľvek nekompatibility

- : Skladujte v nasledovnom rozmedzí teplôt: 0 k 35°C (32 k 95°F). Skladujte v súlade s miestnymi predpismi. Skladujte v oddelených a schválených priestoroch. Skladujte v originálnom balení, chránené pred priamym slnečným svetlom, na suchom, chladnom a dobre vetranom mieste, mimo dosah nekompatibilného materiálu (pozri bod 10) a potravín a nápojov. Uchovávajte uzamknuté. Odstráňte všetky zdroje zážihu. Neskladujte blízko oxidujúcich látok. Do doby použitia nádobu udržiavajte pevne a tesne zavretú. Nádoby, ktoré boli otvorené, treba starostlivo opäť utesniť a uložiť v stojatej polohe, aby nedošlo k úniku. Neskladujte v neoznačených obaloch. Uskutočnite náležitú kontrolu, aby ste zabránili kontaminácii. Pred manipuláciou alebo použitím pozri 10. oddiel, kde sa uvádzajú nekompatibilné materiály.

7.3 Špecifické konečné použitie, resp. použitia

Pozri bod 1.2 - Odporúčané použitia.

ODDIEL 8: Kontroly expozície/osobná ochrana

Informácie v tejto časti obsahujú všeobecné rady a usmernenia. Zoznam identifikovaných použití v časti 1 by sa mal používať ako zdroj dostupných informácií špecifických pre dané použitie uvedených v expozičných scenároch.

8.1 Kontrolné parametre

Expozičné limity v pracovnom prostredí

Kód	: 000001194652	Dátum vydania/Dátum revízie	: 13 Február 2026
SIGMATHERM 230 HARDENER			

ODDIEL 8: Kontroly expozície/osobná ochrana

Názov výrobku/prísady	Medzné hodnoty expozície
xylén 2-metylpropán-1-ol etylbenzén	Nariadenie vlády SR c. 355/2006 (Slovensko, 6/2024) [xylén, zmiešané izoméry] Absorbuje sa cez pokožku , Vdýchnutie Senzibilizátora. NPEL priemerný 8 hodín: 221 mg/m³ (xylén, zmiešané izoméry). NPEL priemerný 8 hodín: 50 ppm (xylén, zmiešané izoméry). NPEL krátkodobý 15 minúty: 442 mg/m³ (xylén, zmiešané izoméry). NPEL krátkodobý 15 minúty: 100 ppm (xylén, zmiešané izoméry). Nariadenie vlády SR c. 355/2006 (Slovensko, 6/2024) [butylalkoholy] Vdýchnutie Senzibilizátora. NPEL priemerný 8 hodín: 310 mg/m³ (butylalkoholy). NPEL priemerný 8 hodín: 100 ppm (butylalkoholy). Nariadenie vlády SR c. 355/2006 (Slovensko, 6/2024) Absorbuje sa cez pokožku , Vdýchnutie Senzibilizátora. NPEL priemerný 8 hodín: 442 mg/m³. NPEL priemerný 8 hodín: 100 ppm. NPEL krátkodobý 15 minúty: 884 mg/m³. NPEL krátkodobý 15 minúty: 200 ppm.

Indexy biologickej expozície

Názov výrobku/prísady	Expozičné indexy
xylén etylbenzén	Nariadenie vlády SR c. 355/2006 (Slovensko, 6/2024) [xylén (všetky izoméry)] BMH: 781 µmol/mmol kreatinine, ako suma kyselín 2,3,4-metylhippurových [v moči]. Čas odberu vzoriek: na konci expozície alebo pracovnej zmeny. BMH: 1334 mg/g kreatinínu, ako suma kyselín 2,3,4-metylhippurových [v moči]. Čas odberu vzoriek: na konci expozície alebo pracovnej zmeny. BMH: 10355 µmol/l, ako suma kyselín 2,3,4-metylhippurových [v moči]. Čas odberu vzoriek: na konci expozície alebo pracovnej zmeny. BMH: 14.6 µmol/l, ako xylén [v krvi]. Čas odberu vzoriek: na konci expozície alebo pracovnej zmeny. BMH: 2000 mg/l, ako suma kyselín 2,3,4-metylhippurových [v moči]. Čas odberu vzoriek: na konci expozície alebo pracovnej zmeny. BMH: 1.5 mg/l, ako xylén [v krvi]. Čas odberu vzoriek: na konci expozície alebo pracovnej zmeny. Nariadenie vlády SR c. 355/2006 (Slovensko, 6/2024) BMH: 799 µmol/mmol kreatinine, ako kyselina mandľová a kyselina fenyglyoxylová [v moči]. Čas odberu vzoriek: na konci expozície alebo pracovnej zmeny; pri dlhodobej expozícii: po viacerých pracovných zmenách. BMH: 7.44 µmol/mmol kreatinine, ako 2 a 4-etylfenol [v moči]. Čas odberu vzoriek: na konci expozície alebo pracovnej zmeny; pri dlhodobej expozícii: po viacerých pracovných zmenách. BMH: 1067 mg/g kreatinínu, ako kyselina mandľová a kyselina fenyglyoxylová [v moči]. Čas odberu vzoriek: na konci expozície alebo pracovnej zmeny; pri dlhodobej expozícii: po viacerých pracovných zmenách. BMH: 8.03 mg/g kreatinínu, ako 2 a 4-etylfenol [v moči]. Čas odberu vzoriek: na konci expozície alebo pracovnej zmeny; pri dlhodobej expozícii: po viacerých pracovných zmenách. BMH: 10590 µmol/l, ako kyselina mandľová a kyselina fenyglyoxylová [v moči]. Čas odberu vzoriek: na konci expozície

Kód	: 000001194652	Dátum vydania/Dátum revízie	: 13 Február 2026
SIGMATHERM 230 HARDENER			

ODDIEL 8: Kontroly expozície/osobná ochrana	
	alebo pracovnej zmeny; pri dlhodobej expozícii: po viacerých pracovných zmenách. BMH: 98.6 µmol/l, ako 2 a 4-etylphenol [v moči]. Čas odberu vzoriek: na konci expozície alebo pracovnej zmeny; pri dlhodobej expozícii: po viacerých pracovných zmenách. BMH: 1600 mg/l, ako kyselina mandľová a kyselina fenyglyoxylová [v moči]. Čas odberu vzoriek: na konci expozície alebo pracovnej zmeny; pri dlhodobej expozícii: po viacerých pracovných zmenách. BMH: 12 mg/l, ako 2 a 4-etylphenol [v moči]. Čas odberu vzoriek: na konci expozície alebo pracovnej zmeny; pri dlhodobej expozícii: po viacerých pracovných zmenách.

Odporúčané monitorovacie postupy : Je potrebné vychádzať z noriem na monitorovanie, napríklad: Európska norma EN 689 (Ovzdušie na pracovisku. Pokyny na hodnotenie inhalačnej expozície chemickým látkam na porovnanie s limitnými hodnotami a stratégia merania) Európska norma EN 14042 (Ovzdušie na pracovisku. Pokyny pre aplikáciu a použitie postupov na posúdenie expozície chemickým a biologickým látkam) Európska norma EN 482 (Ovzdušie na pracovisku. Všeobecné požiadavky na účinnosť postupov merania chemických látok) Bude potrebné vychádzať aj z národných usmerňujúcich dokumentov týkajúcich sa metód určovania nebezpečných látok.

DNEL/DMEL

Názov výrobku/ prísady	Expozícia	Hodnota
benzylalkohol	DNEL - Široké obyvateľstvo - Dlhodobý - Orálne	Systémový 4 mg/kg bw/deň
	DNEL - Široké obyvateľstvo - Dlhodobý - Dermálne	Systémový 4 mg/kg bw/deň
xylene	DNEL - Široké obyvateľstvo - Dlhodobý - Inhalačne	Systémový 5.4 mg/m³
	DNEL - Pracovníci - Dlhodobý - Dermálne	Systémový 8 mg/kg bw/deň
	DNEL - Široké obyvateľstvo - Krátkodobý - Orálne	Systémový 20 mg/kg bw/deň
	DNEL - Široké obyvateľstvo - Krátkodobý - Dermálne	Systémový 20 mg/kg bw/deň
	DNEL - Pracovníci - Dlhodobý - Inhalačne	Systémový 22 mg/m³
	DNEL - Široké obyvateľstvo - Krátkodobý - Inhalačne	Systémový 27 mg/m³
	DNEL - Pracovníci - Krátkodobý - Dermálne	Systémový 40 mg/kg bw/deň
	DNEL - Pracovníci - Krátkodobý - Inhalačne	Systémový 110 mg/m³
	DNEL - Široké obyvateľstvo - Dlhodobý - Orálne	Systémový 5 mg/kg bw/deň
	DNEL - Široké obyvateľstvo - Dlhodobý - Inhalačne	Miestny 65.3 mg/m³
	DNEL - Široké obyvateľstvo - Dlhodobý - Inhalačne	Systémový 65.3 mg/m³
	DNEL - Široké obyvateľstvo - Dlhodobý - Dermálne	Systémový 125 mg/kg bw/deň
	DNEL - Pracovníci - Dlhodobý - Dermálne	Systémový 212 mg/kg bw/deň
	DNEL - Pracovníci - Dlhodobý - Inhalačne	Miestny 221 mg/m³
	DNEL - Pracovníci - Dlhodobý - Inhalačne	Systémový 221 mg/m³
2-metylpropán-1-ol	DNEL - Široké obyvateľstvo - Krátkodobý - Inhalačne	Miestny 260 mg/m³
	DNEL - Široké obyvateľstvo - Krátkodobý - Inhalačne	Systémový 260 mg/m³
	DNEL - Pracovníci - Krátkodobý - Inhalačne	Miestny 442 mg/m³
	DNEL - Pracovníci - Krátkodobý - Inhalačne	Systémový 442 mg/m³
	DNEL - Široké obyvateľstvo - Dlhodobý - Inhalačne	Miestny 55 mg/m³

Kód : 000001194652

Dátum vydania/Dátum revízie

: 13 Február 2026

SIGMATHERM 230 HARDENER

ODDIEL 8: Kontroly expozície/osobná ochrana

2,4,6-tris (dimethylaminomethyl) phenol	DNEL - Pracovníci - Dlhodobý - Inhalačne	Miestny	310 mg/m ³
	DNEL - Široké obyvateľstvo - Dlhodobý - Orálne	Systémový	0.075 mg/kg bw/deň
	DNEL - Široké obyvateľstvo - Krátkodobý - Dermálne	Systémový	0.075 mg/kg bw/deň
	DNEL - Široké obyvateľstvo - Dlhodobý - Dermálne	Systémový	0.075 mg/kg bw/deň
	DNEL - Široké obyvateľstvo - Krátkodobý - Inhalačne	Systémový	0.13 mg/m ³
	DNEL - Široké obyvateľstvo - Dlhodobý - Inhalačne	Systémový	0.13 mg/m ³
	DNEL - Pracovníci - Dlhodobý - Dermálne	Systémový	0.15 mg/kg bw/deň
	DNEL - Pracovníci - Dlhodobý - Inhalačne	Systémový	0.53 mg/m ³
	DNEL - Pracovníci - Krátkodobý - Dermálne	Systémový	0.6 mg/kg bw/deň
	DNEL - Pracovníci - Krátkodobý - Inhalačne	Systémový	2.1 mg/m ³
N-(3-(trimethoxysilyl) propyl)ethylenediamine	DNEL - Široké obyvateľstvo - Dlhodobý - Inhalačne	Miestny	0.1 mg/m ³
	DNEL - Pracovníci - Dlhodobý - Inhalačne	Miestny	0.6 mg/m ³
	DNEL - Široké obyvateľstvo - Dlhodobý - Orálne	Systémový	4 mg/kg bw/deň
	DNEL - Široké obyvateľstvo - Krátkodobý - Inhalačne	Miestny	4 mg/m ³
	DNEL - Pracovníci - Krátkodobý - Inhalačne	Miestny	5.36 mg/m ³
	DNEL - Široké obyvateľstvo - Dlhodobý - Inhalačne	Systémový	26 mg/m ³
	DNEL - Pracovníci - Dlhodobý - Inhalačne	Systémový	130 mg/m ³
	DNEL - Široké obyvateľstvo - Krátkodobý - Inhalačne	Systémový	26400 mg/m ³
	DNEL - Pracovníci - Dlhodobý - Inhalačne	Miestny	442 mg/m ³
	DNEL - Pracovníci - Krátkodobý - Inhalačne	Systémový	884 mg/m ³
etylbenzén	DNEL - Široké obyvateľstvo - Dlhodobý - Orálne	Systémový	1.6 mg/kg bw/deň
	DNEL - Široké obyvateľstvo - Dlhodobý - Inhalačne	Systémový	15 mg/m ³
	DNEL - Pracovníci - Dlhodobý - Inhalačne	Systémový	77 mg/m ³
	DNEL - Pracovníci - Dlhodobý - Dermálne	Systémový	180 mg/kg bw/deň
	DNEL - Pracovníci - Krátkodobý - Inhalačne	Miestny	293 mg/m ³
	DNEL - Pracovníci - Dlhodobý - Inhalačne	Miestny	0.2 mg/m ³
	DNEL - Pracovníci - Dlhodobý - Dermálne	Systémový	0.33 mg/kg bw/deň
	DNEL - Pracovníci - Dlhodobý - Inhalačne	Systémový	1.2 mg/m ³
	DNEL - Pracovníci - Dlhodobý - Inhalačne	Systémový	1.2 mg/m ³
	DNEL - Pracovníci - Dlhodobý - Inhalačne	Systémový	1.2 mg/m ³
m-phenylenebis (methylamine)	DNEL - Pracovníci - Dlhodobý - Inhalačne	Miestny	0.2 mg/m ³
3-aminopropyldimetylamin	DNEL - Pracovníci - Dlhodobý - Inhalačne	Systémový	1.2 mg/m ³

PNEC

Názov výrobku/prísady	Médium použité pre testovanie - Metóda	Hodnota
xylene	Čerstvá voda	0.327 mg/l
	Morská voda	0.327 mg/l
	Čistička odpadových vôd	6.58 mg/l
	Sladkovodné usadeniny	12.46 mg/kg dwt
	Morské usadeniny	12.46 mg/kg dwt
	Pôda	2.31 mg/kg
	Čerstvá voda - Hodnotiace faktory	0.4 mg/l
	Morská voda - Hodnotiace faktory	0.04 mg/l
	Čistička odpadových vôd - Hodnotiace faktory	10 mg/l
	Sladkovodné usadeniny - Rovnovážne rozdelenie (polutantov)	1.56 mg/kg dwt
2-metylpropán-1-ol	Morské usadeniny	0.156 mg/kg dwt
	Pôda - Rovnovážne rozdelenie (polutantov)	0.076 mg/kg dwt
	Čerstvá voda - Hodnotiace faktory	0.1 mg/l
etylbenzén	Čerstvá voda - Hodnotiace faktory	0.1 mg/l

Slovak (SK)

Slovakia

Slovensko

10/35

Kód : 000001194652
SIGMATHERM 230 HARDENER

Dátum vydania/Dátum revízie

: 13 Február 2026

ODDIEL 8: Kontroly expozície/osobná ochrana

3-aminopropyl dimetylamin	Morská voda - Hodnotiace faktory	0.01 mg/l
	Čistička odpadových vôd - Hodnotiace faktory	9.6 mg/l
	Sladkovodné usadeniny - Rovnovážne rozdelenie (polutantov)	13.7 mg/kg dwt
	Morské usadeniny - Rovnovážne rozdelenie (polutantov)	1.37 mg/kg dwt
	Pôda - Rovnovážne rozdelenie (polutantov)	2.68 mg/kg dwt
	Druhotná otrava	20 mg/kg
	Čerstvá voda - Hodnotiace faktory	0.034 mg/l
	Morská voda - Hodnotiace faktory	0.003 mg/l
	Čistička odpadových vôd - Hodnotiace faktory	69.5 mg/l
	Sladkovodné usadeniny - Rovnovážne rozdelenie (polutantov)	0.221 mg/kg dwt
	Morské usadeniny - Rovnovážne rozdelenie (polutantov)	0.022 mg/kg dwt
	Pôda - Rovnovážne rozdelenie (polutantov)	0.024 mg/kg dwt

8.2 Kontroly expozície

Primerané technické zabezpečenie

- : Používajte len tam, kde je primerané vetranie. Použite uzavreté výrobné priestory, miestnu odsávaciu ventiláciu alebo iné technické prostriedky na udržanie vystavenia pracovníkov látkam, kontaminujúcim ovzdušie, pod odporúčanými, alebo zákonom povolenými hraničnými limitmi. Technické prostriedky musia udržiavať koncentrácie plynu, pár alebo prachu pod akýmikoľvek najnižšími prahmi výbušnosti. Používajte ventiláciu v prevedení do výbušného prostredia.

Individuálne ochranné opatrenia

Hygienické opatrenia

- : Po manipulácii s výrobkom, pred jedlom, fajčením, používaním toalety a pred koncom pracovnej doby si dôkladne umyte ruky, predlaktia a tvár. K likvidácii potencionalne kontaminovaného oblečenia použite vhodné techniky. Je zakázané vynieť kontaminovaný pracovný odev z pracoviska. Pred opätovným použitím kontaminované šatstvo vyperte. Zaisťte, aby sa umývárky na opláchnutie očí a bezpečnostné sprchy nachádzali v blízkosti pracoviska.

Ochrany očí/tváre

- : chemické ochranné okuliare a tvárový štít. Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.

Ochrana kože

Ochrana rúk

- : Vždy keď to odhad rizík naznačuje používajte pri manipulácii s chemickými výrobkami chemikáliám vzdorujúce, nepriepustné rukavice, spĺňajúce schválené normy. S prihliadnutím na parametre uvedené výrobcom rukavíc v priebehu používania kontrolujte, či si rukavice stále zachovávajú svoje ochranné vlastnosti. Je potrebné brať na vedomie, že čas prieniku pre akýkoľvek materiál rukavíc sa môže pri rôznych výrobcach rukavíc líšiť. V prípade zmesi pozostávajúcej z niekoľkých látok nemožno ochranný čas rukavíc odhadnúť presne. Odporúčané rukavice sú vybrané pre najpoužívanejší druh rozpúšťadla v danom výrobku Ak je možné predĺženie frekvencie opakovaného kontaktu, sú pre použitie doporučené rukavice s ochranou triedy 6 (čas priesaku viac ako 480 minút v súlade s EN 374) .Pri krátkom kontakte je doporučené použiť rukavice ochrannej triedy 2 alebo vyššej (čas priesaku viac ako 30 minút v súlade s EN 374). Používateľ sa musí presvedčiť, že pre manipuláciu s týmto materiálom bol zvolený najvhodnejší typ rukavíc a zohľadnili sa pritom špeciálne podmienky používania, zahrnuté v hodnotení rizík pre používateľa.

Rukavice

- : nitril neoprén

Ochrana tela

- : Pred manipuláciou s prípravkom, musia byť špecialistom odsúhlasené osobné ochranné pomôcky na základe potrieb a vzhľadom na možné riziko. V prípade nebezpečenstva vznietenia statickou elektrinou používajte antistatický ochranný odev. Najvyššia ochrana pred statickými výbojmi sa dosiahne, keď sa používajú antistatické kombinézy, topánky a rukavice. Ďalšie informácie o požiadavkách na materiály a vyhotovenie a metódy skúšok nájdete v európskej norme EN 1149.

Kód	: 000001194652	Dátum vydania/Dátum revízie	: 13 Február 2026
SIGMATHERM 230 HARDENER			

ODDIEL 8: Kontroly expozície/osobná ochrana

Iná ochrana pokožky	Vhodná obuv a akékoľvek dodatočné opatrenia na ochranu pokožky by sa mali vybrať na základe vykonávanej úlohy a s ňou spojených rizík a pred manipuláciou s týmto výrobkom by ich mal schváliť špecialista.
Ochrana dýchacích ciest	: Voľba respirátora musí byť založená na známej alebo predpokladanej dávke, rizikách spojených s výrobkom, a na bezpečných pracovných limitoch zvoleného respirátora. Ak sú pracovníci vystavení koncentráciám vyšším ako maximálne prípustné, musia používať vhodné, certifikované respirátory. Vždy keď to odhad rizík naznačuje používajte dobre priliehajúce respirátory, ktoré alebo vzduch čistia, alebo sa vzduch do nich privádza a splňujúce schválené normy. Používajte respirátor splňajúci požiadavky EN140. Typ filtra: filter proti organickým výparom (Typ A) a proti časticiam P3
Kontroly environmentálnej expozície	: Pre zaistenie splnenia legislatívou stanovených podmienok ochrany životného prostredia je potrebné kontrolovať emisie z ventilačných a výrobných zariadení. V niektorých prípadoch budú pre zníženie emisií na prijateľnú úroveň potrebné práčky dymov, filtre, alebo úpravy výrobných zariadení.

ODDIEL 9: Fyzikálne a chemické vlastnosti

Podmienky merania všetkých vlastností sú pri štandardnej teplote a tlaku, pokiaľ nie je uvedené inak.

9.1 Informácie o základných fyzikálnych a chemických vlastnostiach

Vzhľad

Skupenstvo

Farba

Zápach

Teplota topenia/tuhnutia

Bod varu, počiatkový bod varu a rozsah varu

Horľavosť

Dolná a horná medza výbušnosti

Teplota vzplanutia

Teplota samovznietenia

Teplota rozkladu

pH

Viskozita

Viskozita

Rozpustnosť

Rozdeľovací koeficient, n-oktanol/voda (log Pow)

Tlak pár

: Kvapalina.

: Bezfarebná(ý).

: Aromatický(á). [Mierny]

: Nie je určené.

: >37.78°C

: Nie je určené. Pre zmes samotnú nie sú k dispozícii žiadne údaje.

: Nie je k dispozícii.

: Uzavretej nádobe: 37°C

:

Názov prísady	°C	°F	Metóda
2,4,6-tris(dimetylaminometyl)fenol	382	719.6	EU A.15

: Za odporúčaných skladovacích a manipulačných podmienok stabilná (Pozri Sekciu 7).

: Nie je použiteľné.

: Dynamický(á) (izbová teplota): Nie je k dispozícii.
Kinematický (izbová teplota): Nie je k dispozícii.
Kinematický (40°C): >21 mm²/s

: 30 - <40 s (ISO 6mm)

:

Médiá	Výsledok
studenej vode	Nie je rozpustné

: Nie je použiteľné.

:

Kód	: 000001194652	Dátum vydania/Dátum revízie	: 13 Február 2026
SIGMATHERM 230 HARDENER			

ODDIEL 9: Fyzikálne a chemické vlastnosti

Názov prísady	Tlak pár pri 20 °C			Tlak pár pri 50 °C		
	mmHg	kPa	Metóda	mmHg	kPa	Metóda
2-metylpropán-1-ol	<12.00102	<1.6	DIN EN 13016-2			

Relatívna hustota	: 0.99
Vlastnosti častíc	
Stredná veľkosť častíc	: Nie je použiteľné.
9.2 Iné informácie	
9.2.1 Informácie týkajúce sa tried fyzikálnej nebezpečnosti	
Výbušné vlastnosti	: Samotný produkt nie je výbušný, je však možné vytvorenie výbušnej zmesi pár alebo prachu.
Oxidačné vlastnosti	: Produkt nie oxidačné nebezpečenstvo.
Žiadne ďalšie informácie.	

ODDIEL 10: Stabilita a reaktivita

10.1 Reaktivita	: Pre tento výrobok a jeho zložky nie sú k dispozícii žiadne špecifické údaje zo skúšok, týkajúce sa reaktivity.
10.2 Chemická stabilita	: Výrobok je stabilný.
10.3 Možnosť nebezpečných reakcií	: Pri normálnych podmienkach skladovania a používania nedochádza k nebezpečným reakciám.
10.4 Podmienky, ktorým sa treba vyhnúť	: Pri expozícii vysokým teplotám môžu vznikať škodlivé rozkladné produkty. Riadte sa ochrannými opatreniami vymenovanými v sekciách 7 a 8.
10.5 Nekompatibilné materiály	: Aby ste zabránili silným exotermickým reakciám, nepribližujte k nasledovným materiálom: oxidačné činidlá, silné alkálie, silné kyseliny.
10.6 Nebezpečné produkty rozkladu	: V závislosti od podmienok, produkty rozkladu môžu byť nasledovné materiály: oxidy uhlíka oxidy dusíka Formaldehyd. oxid/oxid kovov

ODDIEL 11: Toxikologické informácie

11.1 Informácie o triedach nebezpečnosti vymedzených v nariadení (ES) č. 1272/2008
Zmes bola hodnotená podľa konvencií nariadenia CLP (ES) č. 1272/2008 a v súlade s ním je klasifikovaná pre ekologicko toxikologické vlastnosti.
Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí.
Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu.
Môže spôsobiť podráždenie dýchacích ciest.

Akútna toxicita		
Názov výrobku/prísady	Výsledok	Dávka / Expozícia
benzylalkohol	králik - Dermálne - LD50	>2000 mg/kg
	Krysa - Orálne - LD50	1200 mg/kg
	Krysa - Inhalačne - LC50 Prachy a opary	>5 mg/l [4 hodín]
xylene	Krysa - Orálne - LD50	4.3 g/kg
	králik - Dermálne - LD50	1.7 g/kg
2-metylpropán-1-ol	Krysa - Orálne - LD50	2830 mg/kg
	králik - Dermálne - LD50	2460 mg/kg
	Krysa - Inhalačne - LC50 Výpary	24.6 mg/l [4 hodín]
Slovak (SK)	Slovakia	Slovensko
13/35		

Kód : 000001194652
SIGMATHERM 230 HARDENER

Dátum vydania/Dátum revízie

: 13 Február 2026

ODDIEL 11: Toxikologické informácie

2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol	Krysa - Dermálne - LD50	1280 mg/kg
	Krysa - Orálne - LD50	1200 mg/kg
	<i>Toxické účinky:</i> Periférny nerv a pocit - ochabnutá paralýza bez anestézie (zvyčajne neuromuskulárna blokáda) Pľúca, hrudník alebo dýchanie - dýchavičnosť	
N-(3-(trimethoxysilyl)propyl)ethylenediamine	Krysa - Orálne - LD50	2413 mg/kg
	<i>Toxické účinky:</i> Behaviorálne - Tremor	
	Gastrointestinálne - Hypermotilita, hnačka	
	Gastrointestinálne - Iné zmeny	
etylbenzén	králik - Dermálne - LD50	>2000 mg/kg
	Krysa - Orálne - LD50	3.5 g/kg
	králik - Dermálne - LD50	17.8 g/kg
	Krysa - Inhalačne - LC50 Výpary	17.8 mg/l [4 hodín]
m-phenylenebis(methylamine)	Krysa - Orálne - LD50	930 mg/kg
	Krysa - Mužský (samčí), Ženský (samič) - Dermálne - LD50	>3100 mg/kg
	Krysa - Inhalačne - LC50 Plyn.	700 ppm [1 hodín]
	<i>Toxické účinky:</i> Oko - slzenie Pľúca, hrudník alebo dýchanie - Respiračná depresia	
3-aminopropyl dimetylamin	Krysa - Orálne - LD50	410 mg/kg
	králik - Dermálne - LD50	2139 mg/kg
	Krysa - Dermálne - LD50	400 k 2000 mg/kg
	Krysa - Inhalačne - LC50 Prachy a opary	>21.9 mg/l [4 hodín]

Odhad akútnej toxicity

Trasa	ATE (EAT) hodnota
Orálne	2318.63 mg/kg
Dermálne	6875.13 mg/kg
Pri nadýchaní (plyny)	157894.74 ppm
Pri nadýchaní (pary)	54.36 mg/l

Záver/zhrnutie : Na základe dostupných údajov klasifikačné kritériá nie sú splnené.

Podráždenie/poleptanie

Názov výrobku/prísady	Výsledok
Xylén	králik - Pokožka - Mierne dráždivý(á) Použité množstvo/koncentrácia: 500 mg Trvanie terapie/expozície: 24 hodín
benzén-1,3-diyl dimetánamin	Krysa - Pokožka - Silne dráždidlo Trvanie terapie/expozície: 4 hodín Obdobie pozorovania: 4 hodín

Záver/zhrnutie

Pokožka : Spôsobuje silné popáleniny/poleptanie.

Oči : Spôsobuje vážne poškodenie očí.

Dýchací(cie) : Na základe dostupných údajov klasifikačné kritériá nie sú splnené.

Respiračná alebo kožná senzibilizácia

Názov výrobku/prísady	Test	Výsledok
benzén-1,3-diyl dimetánamin	Myš - pokožka OECD 429	Senzibilizácia

Záver/zhrnutie

Pokožka : Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu.

Dýchací(cie) : Na základe dostupných údajov klasifikačné kritériá nie sú splnené.

Kód : 000001194652
SIGMATHERM 230 HARDENER

Dátum vydania/Dátum revízie

: 13 Február 2026

ODDIEL 11: Toxikologické informácie**Mutagenita**

Na základe dostupných údajov klasifikačné kritériá nie sú splnené.

Karcinogenita

Na základe dostupných údajov klasifikačné kritériá nie sú splnené.

Reprodukčná toxicita

Na základe dostupných údajov klasifikačné kritériá nie sú splnené.

Toxicita pre špecifický cieľový orgán (STOT) – jednorazová expozícia

Názov výrobku/prísady	Kategória	Expozičná dráha	Cieľové Orgány
xylén	Kategória 3	-	Podráždenie dýchacej sústavy
2-metylpropán-1-ol	Kategória 3	-	Podráždenie dýchacej sústavy
-	Kategória 3	-	Narkotické účinky
N-(3-(trimetoxysilyl)propyl)etyléndiamín	Kategória 3	-	Podráždenie dýchacej sústavy
3-aminopropyl dimetylamin	Kategória 3	-	Podráždenie dýchacej sústavy

Záver/zhrnutie

:

Môže spôsobiť podráždenie dýchacích ciest.

Toxicita pre špecifický cieľový orgán (STOT) – opakovaná expozícia

Názov výrobku/prísady	Kategória	Expozičná dráha	Cieľové Orgány
etylbenzén	Kategória 2	-	sluchové orgány

Záver/zhrnutie

:

Na základe dostupných údajov klasifikačné kritériá nie sú splnené.

Aspiračná nebezpečnosť

Názov výrobku/prísady	Výsledok
xylén	ASPIRAČNÁ NEBEZPEČNOSŤ - Kategória 1
etylbenzén	ASPIRAČNÁ NEBEZPEČNOSŤ - Kategória 1

Záver/zhrnutie

:

Na základe dostupných údajov klasifikačné kritériá nie sú splnené.

Informácie o

: Nie je k dispozícii.

pravdepodobných**spôsoboch expozície****Potenciálne akútne účinky na zdravie****Inhalačne**

: Môže spôsobiť podráždenie dýchacích ciest.

Pri požití

: Nie sú známe žiadne závažné účinky alebo kritické nebezpečenstvo.

Pri styku s pokožkou

: Spôsobuje silné popáleniny/poleptanie. Odmasťuje pokožku. Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu.

Pri zasiahnutí očí

: Spôsobuje vážne poškodenie očí.

Príznaky súvisiace s fyzikálnymi, chemickými a toxikologickými charakteristikami**Inhalačne**: Nepriaznivé symptómy môžu zahŕňať nasledovné:
dráždenie dýchacích ciest
kašeľ**Pri požití**: Nepriaznivé symptómy môžu zahŕňať nasledovné:
bolesti žalúdka

Kód : 000001194652
SIGMATHERM 230 HARDENER

Dátum vydania/Dátum revízie

: 13 Február 2026

ODDIEL 11: Toxikologické informácie

Pri styku s pokožkou : Nepriaznivé symptómy môžu zahŕňať nasledovné:
bolesť alebo podráždenie
sčervenanie
suchosť
popraskanie
môže dôjsť k tvorbe pľuzgierov

Pri zasiahnutí očí : Nepriaznivé symptómy môžu zahŕňať nasledovné:
bolesť
slzenie
sčervenanie

Oneskorené a okamžité účinky, ako aj chronické účinky z krátkodobej a dlhodobej expozície

Krátkodobá expozícia

Potenciálne okamžité účinky : Nie sú známe žiadne závažné účinky alebo kritické nebezpečenstvo.

Potenciálne oneskorené účinky : Nie sú známe žiadne závažné účinky alebo kritické nebezpečenstvo.

Dlhodobá expozícia

Potenciálne okamžité účinky : Nie sú známe žiadne závažné účinky alebo kritické nebezpečenstvo.

Potenciálne oneskorené účinky : Nie sú známe žiadne závažné účinky alebo kritické nebezpečenstvo.

Potenciálne chronické účinky na zdravie

Všeobecné : Dlhší, alebo opakovaný kontakt môže odmastiť pokožku a viesť k jej podráždeniu, popraskaniu a/alebo dermatitíde. Ak nastala senzibilizácia, následné vystavenie aj veľmi nízkym množstvám môže viesť k silnej alergickej reakcii.

Karcinogenita : Nie sú známe žiadne závažné účinky alebo kritické nebezpečenstvo.

Mutagenita : Nie sú známe žiadne závažné účinky alebo kritické nebezpečenstvo.

Reprodukčná toxicita : Nie sú známe žiadne závažné účinky alebo kritické nebezpečenstvo.

Iné informácie : Dlhší alebo opakovaný kontakt môže vysušiť pokožku a spôsobiť podráždenie. Opakovaná expozícia vysokým koncentráciám výparov môže spôsobiť podráždenie dýchacieho systému a trvalé poškodenie mozgu a nervového systému. Vdýchnutie pár/aerosólu nad maximálnu odporúčanú koncentráciu spôsobuje bolesti hlavy, ospalosť, a žalúdočnú nevoľnosť, a môže viesť k bezvedomiu alebo smrti. Pri hydrolýze alebo požití sú trimetoxysilány schopné vytvárať metanol. V prípade požitia môže byť metanol škodlivý alebo smrteľný, prípadne môže spôsobiť slepotu. Obsahuje látku, ktorá môže uvoľňovať formaldehyd, pokiaľ sa výrobok uchováva dlhšie, než je doba jeho skladovateľnosti a/alebo pri sušení pri teplotách vyšších než 60°C/140°F. Vyvarujte sa kontaktu s pokožkou a odevom. Zistilo sa, že vystavenie amínovým parám spôsobuje na niekoľko hodín prechodný edém rohovky, ktorý sa označuje ako modrý opar, „halo“ efekt, zahmlené alebo rozmazané videnie. Tento stav je zvyčajne dočasný a nespôsobuje trvalé následky pre zrak. Ak sa používa správna ochrana očí uvedená v oddiele 8, expozícia sa výrazne zníži a tento stav nebol pozorovaný.

11.2 Informácie o inej nebezpečnosti

11.2.1 Vlastnosti endokrinných disruptorov (rozvracačov)

Výrobok nespĺňa kritériá na to, aby sa považoval za výrobok s vlastnosťami narušajúcimi endokrinný systém podľa kritérií stanovených buď v nariadení (ES) č. 1907/2006, alebo v nariadení (ES) č. 1272/2008.

11.2.2 Iné informácie

Nie je k dispozícii.

Kód	: 000001194652	Dátum vydania/Dátum revízie	: 13 Február 2026
SIGMATHERM 230 HARDENER			

ODDIEL 12: Ekologické informácie

Pre zmes samotnú nie sú k dispozícii žiadne údaje.
Zabráňte vniknutiu do odtokových kanálov, alebo vodných tokov.

Zmes bola hodnotená podľa súhrnu nariadenia CLP (ES) č. 1272/2008 a v súlade s ním je klasifikovaná pre ekologicko-toxikologické vlastnosti. Ďalšie podrobnosti sú v 2. a 3. časti.

12.1 Toxicita

Názov výrobku/prísady	Výsledok	Druhy	Dávka / Expozícia
2-metylpropán-1-ol	Akútny - EC50	Dafnia	1100 mg/l [48 hodín]
2,4,6-tris (dimethylaminomethyl)phenol	Akútny - LC50	Dafnia	>100 mg/l [48 hodín]
N-(3-(trimethoxysilyl)propyl) ethylenediamine	Akútny - LC50	Ryba	>100 mg/l [96 hodín]
etylbenzén	EC50	Ryba	597 mg/l [96 hodín]
	Akútny - EC50 - Čerstvá voda	Dafnia	1.8 mg/l [48 hodín]
	Chronický - NOEC - Čerstvá voda	Dafnia - <i>Ceriodaphnia dubia</i>	1 mg/l

Záver/zhrnutie : Toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.

12.2 Perzistencia a degradovateľnosť

Názov výrobku/prísady	Test	Výsledok	Dávka / Inokulum
2,4,6-tris (dimethylaminomethyl)phenol	OECD [Pripravená biologická odbúrateľnosť – test uzavretej fľaše]	4% [28 dní] - Neochotne	
etylbenzén	-	79% [10 dní] - Ochoťne	

Názov výrobku/prísady	Polčas rozpadu vo vode	Fotolýza	Schopnosť ľahkého rozkladu
benzylalkohol	-	-	Ochoťne
xylene	-	-	Ochoťne
2,4,6-tris (dimethylaminomethyl)phenol	-	-	Neochotne
etylbenzén	-	-	Ochoťne

12.3 Bioakumulačný potenciál

Názov výrobku/prísady	LogP _{ow}	BCF	Potenciálny(a)
benzylalkohol	0.87	-	Nízka(e)(y)
xylén	3.12	7.4 k 18.5	Nízka(e)(y)
2-metylpropán-1-ol	1	-	Nízka(e)(y)
2,4,6-tris(dimetylaminometyl)fenol	0.219	-	Nízka(e)(y)
etylbenzén	3.6	79.43	Nízka(e)(y)
benzén-1,3-diyl dimetánamín	0.18	2.69	Nízka(e)(y)
3-aminopropyl dimetylamin	-0.352	-	Nízka(e)(y)

12.4 Mobilita v pôde

Rozdeľovací koeficient Pôda/Voda

Kód : 000001194652
SIGMATHERM 230 HARDENER

Dátum vydania/Dátum revízie

: 13 Február 2026

ODDIEL 12: Ekologické informácie

Názov výrobku/prísady	logKoc	Koc
benzylalkohol	1.1	12.6442
2-metylpropán-1-ol	1.1	12.0246
2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol	2.7	525.589
N-(3-(trimethoxysilyl)propyl)ethylenediamine	1.5	34.5002
etylbenzén	2.2	170.406
m-phenylenebis(methylamine)	1.7	46.5812
3-aminopropyldimetylamin	1.7	46.284

12.5 Výsledky posúdenia PBT a vPvB

Táto zmes neobsahuje žiadne látky, ktoré sú klasifikované ako PBT alebo vPvB.

12.6 Vlastnosti endokrinných disruptorov (rozvracačov)

Výrobok nespĺňa kritériá na to, aby sa považoval za výrobok s vlastnosťami narúšajúcimi endokrinný systém podľa kritérií stanovených buď v nariadení (ES) č. 1907/2006, alebo v nariadení (ES) č. 1272/2008.

12.7 Iné nepriaznivé účinky

Nie sú známe žiadne závažné účinky alebo kritické nebezpečenstvo.

ODDIEL 13: Opatrenia pri zneškodňovaní

Informácie v tejto časti obsahujú všeobecné rady a usmernenia. Zoznam identifikovaných použití v časti 1 by sa mal používať ako zdroj dostupných informácií špecifických pre dané použitie uvedených v expozičných scenároch.

13.1 Metódy spracovania odpadu

Výrobok

Metódy likvidácie odpadu : Vždy keď je to možné zabráňte, alebo minimalizujte vytváranie odpadu. Likvidácia tohto výrobku, roztokov a akýchkoľvek vedľajších produktov musí vždy spĺňať zásady ochrany životného prostredia a legislatívy na likvidáciu odpadu, ako aj vyhovieť akýmkoľvek požiadavkám miestnej legislatívy. Prebytočné a nerecyklovateľné výrobky likvidujte cez firmu autorizovanú na likvidáciu odpadu. Odpad nesmie byť vypustený bez spracovania do kanalizácie, pokiaľ nie je plne v súlade s požiadavkami všetkých oprávnených autorít.

Nebezpečný odpad :

Európsky Katalóg Odpadov (EWC)

Odpadový kód	Označenie odpadu
08 01 11*	odpadové farby a laky obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky

Obal

Metódy likvidácie odpadu : Vždy keď je to možné zabráňte, alebo minimalizujte vytváranie odpadu. Odpad z obalov by sa mal recyklovať. Spaľovanie alebo skládkovanie by sa malo zvažovať v prípade, že odpad nie je recyklovateľný.

Typ obalu	Európsky Katalóg Odpadov (EWC)
Kontajner	15 01 06 zmiešané obaly

Kód	: 000001194652	Dátum vydania/Dátum revízie	: 13 Február 2026
SIGMATHERM 230 HARDENER			

ODDIEL 13: Opatrenia pri zneškodňovaní

Osobitné bezpečnostné opatrenia	: Tento materiál a jeho obal uložte na bezpečnom mieste. Pri manipulácii s vyprázdnenými nádobami, ktoré neboli vyčistené alebo vypláchnuté, treba postupovať opatrne. Prázdne kovové aj plastové obaly môžu zachytiť zvyšky produktu. Výpary zo zvyškov výrobku môžu vo vnútri nádoby vytvoriť veľmi horľavú, alebo výbušnú atmosféru. Nerežte, nezvárajte a nebrúste použité nádoby, ak neboli zvnútra dôkladne vyčistené. Zabráňte rozptýleniu a odtečeniu uniknutého materiálu do pôdy, vodných tokov, odtokov a kanalizácie.
---------------------------------	---

ODDIEL 14: Informácie o doprave

	ADR/RID	ADN	IMDG	IATA
14.1 Číslo OSN alebo identifikačné číslo	UN3469	UN3469	UN3469	UN3469
14.2 Správne expedičné označenie OSN	FARBY, HORĽAVÉ, ŽIERAVÉ	FARBY, HORĽAVÉ, ŽIERAVÉ	PAINT, FLAMMABLE, CORROSIVE	PAINT, FLAMMABLE, CORROSIVE
14.3 Trieda, resp. triedy nebezpečnosti pre dopravu	3 (8)	3 (8)	3 (8)	3 (8)
14.4 Obalová skupina	III	III	III	III
14.5 Nebezpečnosť pre životné prostredie	Áno.	Áno.	Yes.	Yes. The environmentally hazardous substance mark is not required.
Látky znečisťujúce moria	Nie je použiteľné.	Nie je použiteľné.	(Formaldehyde, polymer with N,N-dimethyl-1,3-propanediamine and phenol)	Not applicable.

Doplňujúce informácie

ADR/RID	: Pri doprave vo veľkosti ≤ 5 l alebo ≤ 5 kg sa nevyžaduje značka „látka nebezpečná pre životné prostredie“.
Kód tunela	: (D/E)
ADN	: Pri doprave vo veľkosti ≤ 5 l alebo ≤ 5 kg sa nevyžaduje značka „látka nebezpečná pre životné prostredie“.
IMDG	: The marine pollutant mark is not required when transported in sizes of ≤5 L or ≤5 kg.
IATA	: Ak to vyžadujú iné dopravné predpisy, značka „látka nebezpečná pre životné prostredie“ sa môže použiť.

14.6 Osobitné bezpečnostné opatrenia pre užívateľa	: Prevoz vnútri areálu používateľa: vždy prevážajte v kolmo postavených, uzavretých nádobách, zabezpečených proti pohybu. Postarajte sa, aby osoby prevážajúce materiál vedeli čo robiť v prípade nehody alebo úniku materiálu.
14.7 Národná preprava hromadného nákladu podľa nástrojov IMO	: Nie je použiteľné.

Kód	: 000001194652	Dátum vydania/Dátum revízie	: 13 Február 2026
SIGMATHERM 230 HARDENER			

ODDIEL 15: Regulačné informácie

15.1 Nariadenia/právne predpisy špecifické pre látku alebo zmes v oblasti bezpečnosti, zdravia a životného prostredia

Nariadenie (ES) č. 1907/2006 (REACH)

Príloha XIV – zoznam látok podliehajúcich autorizácii

Príloha XIV
Žiadna zo zložiek nie je na zozname (nebezpečných látok).
Látky vzbudzujúce veľké obavy
Žiadna zo zložiek nie je na zozname (nebezpečných látok).

Príloha XVII – obmedzenia výroby, uvádzania na trh a používania určitých nebezpečných látok, zmesí a výrobkov

Názov výrobku/prísady	Položka č. (REACH)
SIGMATHERM 230 HARDENER	3

Štítky : Nie je použiteľné.

Iné EÚ Pravidlá

Prekursorzy výbušnín : Nie je použiteľné.
Látky poškodzujúce ozónovú vrstvu (EU 2024/590)
Nie je na zozname.

perzistentných organických znečisťujúcich látkach
Nie je na zozname.

Smernica Seveso

Tento výrobok je kontrolovaný podľa smernice Seveso.
Kritériá nebezpečenstva

Kategória
P5c E2

Národné pravidlá (predpisy)

Odkazy : NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (ES) č. 1272/2008 z 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí.
NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH),
NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 340/2008 zo 16. apríla 2008 o poplatkoch Európskej chemickej agentúre podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH).
NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 987/2008 z 8. októbra 2008, pokiaľ ide o prílohy IV a V. NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 340/2008 o poplatkoch Európskej chemickej agentúre podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH).
NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 453/2010. NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (ES) č. 850/2004 o perzistentných organických znečisťujúcich látkach.
SMERNICA KOMISIE č. 91/322/EHS o stanovovaní indikačných limitných hodnôt implementáciou smernice Rady 80/1107/EHS o ochrane pracovníkov pred rizikami spôsobenými ohrozením chemickými, fyzikálnymi a biologickými faktormi pri práci
SMERNICA RADY č. 98/24/ES o ochrane zdravia a bezpečnosti pracovníkov pred rizikami súvisiacimi s chemickými faktormi pri práci.
SMERNICA KOMISIE č. 2000/39/ES, ktorou sa ustanovuje prvý zoznam smerných najvyšších prípustných hodnôt vystavenia pri práci na vykonanie smernice Rady 98/24/ES o ochrane zdravia a bezpečnosti pracovníkov pred rizikami súvisiacimi s

Kód : 000001194652
SIGMATHERM 230 HARDENER

Dátum vydania/Dátum revízie

: 13 Február 2026

ODDIEL 15: Regulačné informácie

chemickými faktormi pri práci.

SMERNICA KOMISIE č. 2006/15/ES, ktorou sa ustanovuje druhý zoznam smerných najvyšších prípustných hodnôt vystavenia pri práci na implementáciu smernice Rady 98/24/ES a ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 91/322/EHS a 2000/39/ES ZÁKON č. 67/2010 Z. z o podmienkach uvedenia chemických látok a chemických zmesí na trh a o zmene a doplnení niektorých zákonov (chemický zákon).

VYHLÁŠKA MŽP SR č. 133/2006 Z. z., o požiadavkách na obmedzovanie emisií prchavých organických zlúčenín unikajúcich pri používaní organických rozpúšťadiel v regulovaných výrobkoch.

VYHLÁŠKA MŽP SR č. 30/2009 Z. z., ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška MŽP SR č. 133/2006 Z. z. o požiadavkách na obmedzovanie emisií prchavých organických zlúčenín unikajúcich pri používaní organických rozpúšťadiel v regulovaných výrobkoch VÝNOS MH SR č. 2/2005, o chemických látkach a chemických prípravkoch. VÝNOS MH SR č. 8/2003 Európsky zoznam existujúcich komerčných chemických látok (EINECS) VÝNOS MH SR č. 2/2010, ktorým sa ustanovuje Zoznam no-longer polymers, ktorým bolo priradené číslo Európskeho spoločenstva VÝNOS MH SR č. 3/2010, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných požiadavkách na klasifikáciu, označovanie a balenie nebezpečných látok a zmesí ZÁKON č. 217/2003 Z. z. o podmienkach uvedenia biocídnych výrobkov na trh a o zmene a doplnení niektorých zákonov NARIADENIE VLÁDY SR č. 329/2007 Z. z., ktorým sa vydáva zoznam účinných látok vyhovujúcich na zaradenie do biocídnych výrobkov.

ZÁKON č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení.

ZÁKON č. 309/2007 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci;

ZÁKON č. 126/2006 o verejnom zdravotníctve a doplnení niektorých zákonov.

ZÁKON č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia; ZÁKON č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v platnom znení NARIADENIE VLÁDY SR č. 355/2006 Z. z. o ochrane zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou chemickým faktorom pri práci; NARIADENIE VLÁDY SR č. 300/2007 Z. z., o ochrane zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou chemickým faktorom pri práci;

NARIADENIE VLÁDY SR č. 356/2006 Z. z., o ochrane zdravia zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou karcinogénnym a mutagénnym faktorom pri práci NARIADENIE VLÁDY SR č. 301/2007 Z. z., ktorým sa mení nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 356/2006 Z. z. o ochrane zdravia zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou karcinogénnym a mutagénnym faktorom pri práci.

NARIADENIE VLÁDY SR č. 391/2006 Z. z., o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na pracovisko NARIADENIE VLÁDY SR č. 395/2006 Z. z., o minimálnych požiadavkách na poskytovanie a používanie osobných ochranných pracovných prostriedkov NARIADENIE VLÁDY SR č. 35/2008 Z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o technických požiadavkách na osobné ochranné prostriedky VYHLÁŠKA MZ SR č. 448/2007 o podrobnostiach o faktoroch práce a pracovného prostredia vo vzťahu ku kategorizácii prác z hľadiska zdravotných rizík a o náležitostiach návrhu na zaradenie prác do kategórií, v platnom znení VYHLÁŠKA MZ SR č.

550/2007 o podrobnostiach o požiadavkách na výrobky určené na styk s pitnou vodou Zákon č. 79/2015 o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov ZÁKON č.

119/2010 Z. z., o obaloch a o zmene zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov ZÁKON č. 137/2010 Z. z. o ovzduší ZÁKON č. 364/2004 Z. z., o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Z. z. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon)

VYHLÁŠKA MŽP SR č. 283/2001 Z. z., o vykonaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch v znení neskorších predpisov VYHLÁŠKA MŽP SR č. 284/2001 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov; ZÁKON č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov VYHLÁŠKA MV SR č. 96/2004 Z. z., ktorou sa ustanovujú zásady protipožiarnej bezpečnosti pri manipulácii a skladovaní horľavých kvapalín, ťažkých vykurovacích olejov a rastlinných a živočíšnych tukov a olejov ZÁKON č.

435/2000 Z. z., o námornej plavbe v znení neskorších predpisov ZÁKON č. 143/1998 Z. z., o civilnom letectve (letecký zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov OZNÁMENIE MZV SR č. 205/2009 Z. z., že boli prijaté zmeny a doplnky príloh A a B k Európskej dohode o medzinárodnej cestnej preprave nebezpečných vecí («ADR»)

Kód : 000001194652
SIGMATHERM 230 HARDENER

Dátum vydania/Dátum revízie

: 13 Február 2026

ODDIEL 15: Regulačné informácie

(vyhláška č. 64/1987 Zb., oznámenie č. 243/1996 Z. z., oznámenie č. 444/2005 Z. z. a oznámenie č. 60/2007 Z. z.) OZNÁMENIE MZV SR č. 166/2010 Z. z., že boli prijaté zmeny a doplnky k Poriadku pre medzinárodnú železničnú prepravu nebezpečného tovaru («RID») - dodatok C k Dohovoru o medzinárodnej železničnej preprave (COTIF) prijatému v Berne 9. mája 1980 v znení Protokolu 1999 o zmene Dohovoru o medzinárodnej železničnej preprave (COTIF) z 9. mája 1980 (vyhláška č. 8/1985 Zb. v znení oznámenia č. 61/1991 Zb., oznámenia č. 251/1991 Zb., oznámenia č. 34/1997 Z. z., oznámenia č. 15/2001 Z. z., oznámenia č. 178/2003 Z. z., oznámenia č. 598/2005 Z. z., oznámenia č. 382/2006 Z. z., oznámenia č. 40/2007 Z. z. a oznámenia č. 165/ 2010 Z. z.).

15.2 Hodnotenie chemickej bezpečnosti : Neuskutočnilo sa žiadne hodnotenie chemickej bezpečnosti.

ODDIEL 16: Iné informácie

Indikuje informáciu, ktorá sa od minulej verzie zmenila.

Skratky a akronymy

ATE = Odhad akútnej toxicity

CLP = klasifikácia, označenie a balenie nariadenie (ES) 1272/2008

DNEL = Odvodená hladina, pri ktorej nedochádza k žiadnemu účinku

EUH vyhlásenie = CLP-špecifické vyhlásenie o nebezpečenstve

PNEC = Predpokladaná koncentrácia, pri ktorej nedochádza k žiadnemu účinku

RRN = Registračné číslo REACH

PBT = Perzistentný, bioakumulovateľný a toxický

vPvB = Veľmi perzistentný a veľmi akumulovateľný

ADR = Európska dohoda o medzinárodnej cestnej preprave nebezpečných vecí

ADN = Európske opatrenia o medzinárodnej vnútrozemskej vodnej preprave nebezpečných vecí

IMDG = Medzinárodný námorný zákon o nebezpečných veciach

IATA = Medzinárodná asociácia leteckej prepravy

Postup použitý na odvodenie klasifikácie podľa nariadenia (ES) č. 1272/2008 [CLP/GHS]

Klasifikácia	Odôvodnenie
Flam. Liq. 3, H226 Skin Corr. 1C, H314 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1, H317 STOT SE 3, H335 Aquatic Chronic 2, H411	Na základe údajov zo skúšok Metóda výpočtu Metóda výpočtu Metóda výpočtu Metóda výpočtu Metóda výpočtu

Úplný text skrátených H-viet

H225 H226 H302 H304 H312 H314 H315 H317 H318 H319 H332 H335 H336 H361d H373	Veľmi horľavá kvapalina a pary. Horľavá kvapalina a pary. Škodlivý po požití. Môže byť smrteľný po požití a vniknutí do dýchacích ciest. Škodlivý pri kontakte s pokožkou. Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí. Dráždi kožu. Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. Spôsobuje vážne poškodenie očí. Spôsobuje vážne podráždenie očí. Škodlivý pri vdýchnutí. Môže spôsobiť podráždenie dýchacích ciest. Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty. Podozrenie z poškodzovania nenarodeného dieťaťa. Môže spôsobiť poškodenie orgánov pri dlhšej alebo opakovanej expozícii.
---	--

Kód	: 000001194652	Dátum vydania/Dátum revízie	: 13 Február 2026
SIGMATHERM 230 HARDENER			

ODDIEL 16: Iné informácie	
H400 H410 H411 H412 EUH071	Veľmi toxický pre vodné organizmy. Veľmi toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. Toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. Žieravé pre dýchacie cesty.

Úplný text klasifikácií [CLP/GHS]

Acute Tox. 4 Aquatic Acute 1	AKÚTNA TOXICITA - Kategória 4 KRÁTKODOBÁ (AKÚTNA) NEBEZPEČNOSŤ PRE VODNÉ PROSTREDIE - Kategória 1
Aquatic Chronic 1	DLHODOBÁ (CHRONICKÁ) NEBEZPEČNOSŤ PRE VODNÉ PROSTREDIE - Kategória 1
Aquatic Chronic 2	DLHODOBÁ (CHRONICKÁ) NEBEZPEČNOSŤ PRE VODNÉ PROSTREDIE - Kategória 2
Aquatic Chronic 3	DLHODOBÁ (CHRONICKÁ) NEBEZPEČNOSŤ PRE VODNÉ PROSTREDIE - Kategória 3
Asp. Tox. 1	ASPIRAČNÁ NEBEZPEČNOSŤ - Kategória 1
Eye Dam. 1	VÁŽNE POŠKODENIE OČÍ/PODRAŽDENIE OČÍ - Kategória 1
Eye Irrit. 2	VÁŽNE POŠKODENIE OČÍ/PODRAŽDENIE OČÍ - Kategória 2
Flam. Liq. 2	HORĽAVÉ KVAPALINY - Kategória 2
Flam. Liq. 3	HORĽAVÉ KVAPALINY - Kategória 3
Repr. 2	REPRODUKČNÁ TOXICITA - Kategória 2
Skin Corr. 1B	ŽIERAVOSŤ/DRÁŽDIVOSŤ PRE KOŽU - Kategória 1B
Skin Corr. 1C	ŽIERAVOSŤ/DRÁŽDIVOSŤ PRE KOŽU - Kategória 1C
Skin Irrit. 2	ŽIERAVOSŤ/DRÁŽDIVOSŤ PRE KOŽU - Kategória 2
Skin Sens. 1	KOŽNÁ SENZIBILIZÁCIA - Kategória 1
Skin Sens. 1B	KOŽNÁ SENZIBILIZÁCIA - Kategória 1B
STOT RE 2	TOXICITA PRE ŠPECIFICKÝ CIEĽOVÝ ORGÁN - OPAKOVANÁ EXPOZÍCIA - Kategória 2
STOT SE 3	TOXICITA PRE ŠPECIFICKÝ CIEĽOVÝ ORGÁN - JEDNORAZOVÁ EXPOZÍCIA - Kategória 3

História

Dátum vydania/ Dátum revízie : 13 Február 2026

Dátum predchádzajúceho vydania : 23 Október 2025

Pripravený : EHS

Verzia : 1.04

Popretie

Informácie obsiahnuté v tomto KBU sú podložené súčasnými vedeckými a technickými poznatkami. Účelom tejto informácie je upozorniť na aspekty bezpečnosti práce a ochrany zdravia týkajúcich sa všetkých nami dodávaných výrobkov a odporúčanie preventívnych bezpečnostných opatrení pre skladovanie a zaobchádzanie s výrobkami. Nie je poskytnutá žiadna záruka na vlastnosti výrobkov. Nie je akceptovaná zodpovednosť pri akomkoľvek nedodržaní preventívnych opatrení uvedených v tomto KBU alebo pri zneužití výrobkov.

Informácie pre koncových používateľov o bezpečnom používaní zmesi

Názov : Profesionálne lakovanie, interiérové štetcom/valčekom

Tento dokument slúži na informovanie o podmienkach bezpečného používania produktu a mali by ste si ho vždy prečítať spolu s kartami a štítkami bezpečnostných údajov produktu.

Všeobecný popis zahrnutého procesu

Interiérové lakovanie odborníkmi pomocou štetca alebo valčeka, s dobrým všeobecným vetraním priestorov (otvorené dvere/okná)

Tieto informácie o bezpečnom používaní sú : CEPE_PW_04
prepojené k č. SWED.

Kategórie výrobkov : Nátery a farby, riedidlá, odstraňovače náterov

Prevádzkové podmienky

Miesto použitia : Použitie v interiéri

Opatrenia manažmentu rizík (RMM)

Prispievajúca aktivita	Najdlhšie trvanie	Vetranie		Dýhací(cie)	Oko	Ruky
		Typ	1/h (intenzita výmeny vzduchu, t. j. počet výmen vzduchu za hodinu)			
Príprava materiálu na aplikáciu	Viac ako 4 hodiny	Dobré všeobecné vetranie priestorov	3 - 5	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Plnenie aplikačného vybavenia a manipulácia s lakovanými dielmi pred ošetrovaním	Viac ako 4 hodiny	Dobré všeobecné vetranie priestorov	3 - 5	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Profesionálna aplikácia náterových hmôt a atramentov štetcom alebo valčekom	Viac ako 4 hodiny	Dobré všeobecné vetranie priestorov	3 - 5	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Tvorba filmu – nútené schnutie, vypaľovanie a ostatné technológie	Viac ako 4 hodiny	Dobré všeobecné vetranie priestorov	3 - 5	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Žiaden	Žiaden
Čistenie	Viac ako 4 hodiny	Dobré všeobecné vetranie priestorov	3 - 5	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Odpadové hospodárstvo	Viac ako 4 hodiny	Dobré všeobecné vetranie priestorov	3 - 5	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.

Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.



V prípade, že tento výrobok obsahuje látky klasifikované ako nebezpečné pre životné prostredie, použitie bolo posúdené ako bezpečné pre životné prostredie. Hodnotenie je založené na parametroch expozície, ktoré sú opísané pre použitie výrobku v zodpovedajúcich SPERC. Informácie o zneškodňovaní zvyškov a odpadu z produktov nájdete v oddiele 13 karty bezpečnostných údajov.

Popretie

Informácie v tejto karte informácií o bezpečnom používaní zmesi vychádzajú z údajov poskytnutých dodávateľom látky pre látky v produkte, pre ktoré bolo realizované hodnotenie chemickej bezpečnosti v čase vydania. Tieto informácie nezaručujú bezpečné používanie produktu a nenahrádzajú hodnotenie pracovných rizík, ktoré je povinné zo zákona. Pri vytváraní pokynov k pracovisku pre zamestnancov vždy zohľadnite karty SUMI spolu so SDS a štítkom produktu.

Nepreberáme zodpovednosť za žiadne škody akéhokoľvek typu, ktoré vzniknú v priamom alebo nepriamom dôsledku činov a/alebo rozhodnutí (šťasti) na základe obsahu tohto dokumentu.

Informácie pre koncových používateľov o bezpečnom používaní zmesi

Názov : Profesionálne lakovanie striekaním, vonkajšie (bez ochrany dýchacích ciest)

Tento dokument slúži na informovanie o podmienkach bezpečného používania produktu a mali by ste si ho vždy prečítať spolu s kartami a štítkami bezpečnostných údajov produktu.

Všeobecný popis zahrnutého procesu

Exteriérové práškové lakovanie odborníkmi pre všeobecné aplikácie (napr. ozdobné)

Tieto informácie o bezpečnom používaní sú : CEPE_PW_05a
prepojené k č. SWED.

Kategórie výrobkov : Nátery a farby, riedidlá, odstraňovače náterov

Prevádzkové podmienky

Miesto použitia : Použitie v exteriéri

Opatrenia manažmentu rizík (RMM)

Prispievajúca aktivita	Najdlhšie trvanie	Vetranie		Dýchací(cie)	Oko	Ruky
		Typ	1/h (intenzita výmeny vzduchu, t. j. počet výmen vzduchu za hodinu)			
Príprava materiálu na aplikáciu	Viac ako 4 hodiny	Vonku	3 - 5	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Plnenie aplikačného vybavenia a manipulácia s lakovanými dielmi pred ošetrovaním	Viac ako 4 hodiny	Vonku	3 - 5	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Profesionálna aplikácia náterových hmôt a atramentov striekaním	Viac ako 4 hodiny	Vonku	3 - 5	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Tvorba filmu – nútené schnutie, vypaľovanie a ostatné technológie	Viac ako 4 hodiny	Vonku	3 - 5	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Žiaden	Žiaden
Čistenie	Viac ako 4 hodiny	Vonku	3 - 5	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Odpadové hospodárstvo	Viac ako 4 hodiny	Vonku	3 - 5	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.

Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.



V prípade, že tento výrobok obsahuje látky klasifikované ako nebezpečné pre životné prostredie, použitie bolo posúdené ako bezpečné pre životné prostredie. Hodnotenie je založené na parametroch expozície, ktoré sú opísané pre použitie výrobku v zodpovedajúcich SPERC. Informácie o zneškodňovaní zvyškov a odpadu z produktov nájdete v oddiele 13 karty bezpečnostných údajov.

Popretie

Informácie v tejto karte informácií o bezpečnom používaní zmesi vychádzajú z údajov poskytnutých dodávateľom látky pre látky v produkte, pre ktoré bolo realizované hodnotenie chemickej bezpečnosti v čase vydania. Tieto informácie nezaručujú bezpečné používanie produktu a nenahrádzajú hodnotenie pracovných rizík, ktoré je povinné zo zákona. Pri vytváraní pokynov k pracovisku pre zamestnancov vždy zohľadnite karty SUMI spolu so SDS a štítkom produktu.

Nepreberáme zodpovednosť za žiadne škody akéhokoľvek typu, ktoré vzniknú v priamom alebo nepriamom dôsledku činov a/alebo rozhodnutí (šťasti) na základe obsahu tohto dokumentu.

Informácie pre koncových používateľov o bezpečnom používaní zmesi

Názov : Profesionálne lakovanie, exteriérové štetcom/valčekom

Tento dokument slúži na informovanie o podmienkach bezpečného používania produktu a mali by ste si ho vždy prečítať spolu s kartami a štítkami bezpečnostných údajov produktu.

Všeobecný popis zahrnutého procesu

Exteriérové lakovanie odborníkmi pomocou štetca alebo valčeka

Tieto informácie o bezpečnom používaní sú : CEPE_PW_06
prepojené k č. SWED.

Kategórie výrobkov : Nátery a farby, riedidlá, odstraňovače náterov

Prevádzkové podmienky

Miesto použitia : Použitie v exteriéri

Opatrenia manažmentu rizík (RMM)

Prispievajúca aktivita	Najdlhšie trvanie	Vetranie		Dýhací(cie)	Oko	Ruky
		Typ	1/h (intenzita výmeny vzduchu, t. j. počet výmen vzduchu za hodinu)			
Príprava materiálu na aplikáciu	Viac ako 4 hodiny	Vonku	3 - 5	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Plnenie aplikačného vybavenia a manipulácia s lakovanými dielmi pred ošetrovaním	Viac ako 4 hodiny	Vonku	3 - 5	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Profesionálna aplikácia náterových hmôt a atramentov štetcom alebo valčekom	Viac ako 4 hodiny	Vonku	3 - 5	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Tvorba filmu – nútené schnutie, vypaľovanie a ostatné technológie	Viac ako 4 hodiny	Vonku	3 - 5	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Žiaden	Žiaden
Čistenie	Viac ako 4 hodiny	Vonku	3 - 5	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Odpadové hospodárstvo	Viac ako 4 hodiny	Vonku	3 - 5	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.

Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.



V prípade, že tento výrobok obsahuje látky klasifikované ako nebezpečné pre životné prostredie, použitie bolo posúdené ako bezpečné pre životné prostredie. Hodnotenie je založené na parametroch expozície, ktoré sú opísané pre použitie výrobku v zodpovedajúcich SPERC. Informácie o zneškodňovaní zvyškov a odpadu z produktov nájdete v oddiele 13 karty bezpečnostných údajov.

Popretie

Informácie v tejto karte informácií o bezpečnom používaní zmesi vychádzajú z údajov poskytnutých dodávateľom látky pre látky v produkte, pre ktoré bolo realizované hodnotenie chemickej bezpečnosti v čase vydania. Tieto informácie nezaručujú bezpečné používanie produktu a nenahrádzajú hodnotenie pracovných rizík, ktoré je povinné zo zákona. Pri vytváraní pokynov k pracovisku pre zamestnancov vždy zohľadnite karty SUMI spolu so SDS a štítkom produktu.

Nepreberáme zodpovednosť za žiadne škody akéhokoľvek typu, ktoré vzniknú v priamom alebo nepriamom dôsledku činov a/alebo rozhodnutí (šťasti) na základe obsahu tohto dokumentu.

Informácie pre koncových používateľov o bezpečnom používaní zmesi

Názov : Profesionálne práškové lakovanie, takmer priemyselné nastavenie

Tento dokument slúži na informovanie o podmienkach bezpečného používania produktu a mali by ste si ho vždy prečítať spolu s kartami a štítkami bezpečnostných údajov produktu.

Všeobecný popis zahrnutého procesu

Interiérové práškové lakovanie odborníkmi s účinným vetraním, ako je napríklad lakovacia kabína alebo lokálne odsávacie vetranie

Tieto informácie o bezpečnom používaní sú : CEPE_PW_01
prepojené k č. SWED.

Kategórie výrobkov : Nátery a farby, riedidlá, odstraňovače náterov

Prevádzkové podmienky

Miesto použitia : Použitie v interiéri

Opatrenia manažmentu rizík (RMM)

Prispievajúca aktivita	Najdlhšie trvanie	Vetranie		Dýhací(cie)	Oko	Ruky
		Typ	1/h (intenzita výmeny vzduchu, t. j. počet výmen vzduchu za hodinu)			
Príprava materiálu na aplikáciu	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Plnenie aplikačného vybavenia a manipulácia s lakovanými dielmi pred ošetrovaním	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Profesionálna aplikácia náterových hmôt a atramentov striekaním	Viac ako 4 hodiny	Lokálna odsávací ventilácia	Preštudujte si príslušné technické štandardy	Používajte dýhací prístroj podľa normy EN140 s priradeným ochranným faktorom min. 10.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Tvorba filmu – nútené schnutie, vypaľovanie a ostatné technológie	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Žiaden	Žiaden
Čistenie	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Odpadové hospodárstvo	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.

Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.



V prípade, že tento výrobok obsahuje látky klasifikované ako nebezpečné pre životné prostredie, použitie bolo posúdené ako bezpečné pre životné prostredie. Hodnotenie je založené na parametroch expozície, ktoré sú opísané pre použitie výrobku v zodpovedajúcich SPERC. Informácie o zneškodňovaní zvyškov a odpadu z produktov nájdete v oddiele 13 karty bezpečnostných údajov.

Popretie

Informácie v tejto karte informácií o bezpečnom používaní zmesi vychádzajú z údajov poskytnutých dodávateľom látky pre látky v produkte, pre ktoré bolo realizované hodnotenie chemickej bezpečnosti v čase vydania. Tieto informácie nezaručujú bezpečné používanie produktu a nenahrádzajú hodnotenie pracovných rizík, ktoré je povinné zo zákona. Pri vytváraní pokynov k pracovisku pre zamestnancov vždy zohľadnite karty SUMI spolu so SDS a štítkom produktu.

Nepreberáme zodpovednosť za žiadne škody akéhokoľvek typu, ktoré vzniknú v priamom alebo nepriamom dôsledku činov a/alebo rozhodnutí (sčasti) na základe obsahu tohto dokumentu.

Informácie pre koncových používateľov o bezpečnom používaní zmesi

Názov : Profesionálne aplikácia metódami bez rozprašovania, v priemyselnom prostredí

Tento dokument slúži na informovanie o podmienkach bezpečného používania produktu a mali by ste si ho vždy prečítať spolu s kartami a štítkami bezpečnostných údajov produktu.

Všeobecný popis zahrnutého procesu

Vnútročné lakovanie profesionálnymi štetcom, valčekom, nožom na tmel atď. So zvýšeným vetraním alebo miestnym odsávacím vetraním.

Tieto informácie o bezpečnom používaní sú : CEPE_PW_02
prepojené k č. SWED.

Kategórie výrobkov : Nátery a farby, riedidlá, odstraňovače náterov

Prevádzkové podmienky

Miesto použitia : Použitie v interiéri

Opatrenia manažmentu rizík (RMM)

Prispievajúca aktivita	Najdlhšie trvanie	Vetranie		Dýchací(cie)	Oko	Ruky
		Typ	1/h (intenzita výmeny vzduchu, t. j. počet výmen vzduchu za hodinu)			
Príprava materiálu na aplikáciu	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Plnenie aplikačného vybavenia a manipulácia s lakovanými dielmi pred ošetrovaním	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Profesionálna aplikácia náterových hmôt a atramentov štetcom alebo valčekom	Viac ako 4 hodiny	Lokálna odsávací ventilácia	Preštudujte si príslušné technické štandardy	Používajte dýchací prístroj podľa normy EN140 s priradeným ochranným faktorom min. 10.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Tvorba filmu – sušenie vzduchom	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Žiaden	Žiaden
Čistenie	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Odpadové hospodárstvo	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.

Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.



V prípade, že tento výrobok obsahuje látky klasifikované ako nebezpečné pre životné prostredie, použitie bolo posúdené ako bezpečné pre životné prostredie. Hodnotenie je založené na parametroch expozície, ktoré sú opísané pre použitie výrobku v zodpovedajúcich SPERC. Informácie o zneškodňovaní zvyškov a odpadu z produktov nájdete v oddiele 13 karty bezpečnostných údajov.

Popretie

Informácie v tejto karte informácií o bezpečnom používaní zmesi vychádzajú z údajov poskytnutých dodávateľom látky pre látky v produkte, pre ktoré bolo realizované hodnotenie chemickej bezpečnosti v čase vydania. Tieto informácie nezaručujú bezpečné používanie produktu a nenahrádzajú hodnotenie pracovných rizík, ktoré je povinné zo zákona. Pri vytváraní pokynov k pracovisku pre zamestnancov vždy zohľadnite karty SUMI spolu so SDS a štítkom produktu.

Nepreberáme zodpovednosť za žiadne škody akéhokoľvek typu, ktoré vzniknú v priamom alebo nepriamom dôsledku činov a/alebo rozhodnutí (sčasti) na základe obsahu tohto dokumentu.

Informácie pre koncových používateľov o bezpečnom používaní zmesi

Názov : Profesionálne lakovanie striekaním, vnútorné (s ochranou dýchacích ciest)

Tento dokument slúži na informovanie o podmienkach bezpečného používania produktu a mali by ste si ho vždy prečítať spolu s kartami a štítkami bezpečnostných údajov produktu.

Všeobecný popis zahrnutého procesu

Interiérové práškové lakovanie odborníkmi pre špecializované aplikácie, s dobrým všeobecným vetraním priestorov plus dýchacia ochrana

Tieto informácie o bezpečnom používaní sú : CEPE_PW_03b
prepojené k č. SWED.

Kategórie výrobkov : Nátery a farby, riedidlá, odstraňovače náterov

Prevádzkové podmienky

Miesto použitia : Použitie v interiéri

Opatrenia manažmentu rizík (RMM)

Prispievajúca aktivita	Najdlhšie trvanie	Vetranie		Dýchací(cie)	Oko	Ruky
		Typ	1/h (intenzita výmeny vzduchu, t. j. počet výmen vzduchu za hodinu)			
Príprava materiálu na aplikáciu	Viac ako 4 hodiny	Dobré všeobecné vetranie priestorov	3 - 5	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Plnenie aplikačného vybavenia a manipulácia s lakovanými dielmi pred ošetrovaním	Viac ako 4 hodiny	Dobré všeobecné vetranie priestorov	3 - 5	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Profesionálna aplikácia náterových hmôt a atramentov striekaním	Viac ako 4 hodiny	Dobré všeobecné vetranie priestorov	3 - 5	Používajte dýchací prístroj podľa normy EN140 s priradeným ochranným faktorom min. 10.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Tvorba filmu – nútené schnutie, vypaľovanie a ostatné technológie	Viac ako 4 hodiny	Dobré všeobecné vetranie priestorov	3 - 5	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Žiaden	Žiaden
Čistenie	Viac ako 4 hodiny	Dobré všeobecné vetranie priestorov	3 - 5	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Odpadové hospodárstvo	Viac ako 4 hodiny	Dobré všeobecné vetranie priestorov	3 - 5	Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.

Špecifikácie sú uvedené v oddiele 8 tejto karty bezpečnostných údajov.



V prípade, že tento výrobok obsahuje látky klasifikované ako nebezpečné pre životné prostredie, použitie bolo posúdené ako bezpečné pre životné prostredie. Hodnotenie je založené na parametroch expozície, ktoré sú opísané pre použitie výrobku v zodpovedajúcich SPERC. Informácie o zneškodňovaní zvyškov a odpadu z produktov nájdete v oddiele 13 karty bezpečnostných údajov.

Popretie

Informácie v tejto karte informácií o bezpečnom používaní zmesi vychádzajú z údajov poskytnutých dodávateľom látky pre látky v produkte, pre ktoré bolo realizované hodnotenie chemickej bezpečnosti v čase vydania. Tieto informácie nezaručujú bezpečné používanie produktu a nenahrádzajú hodnotenie pracovných rizík, ktoré je povinné zo zákona. Pri vytváraní pokynov k pracovisku pre zamestnancov vždy zohľadnite karty SUMI spolu so SDS a štítkom produktu.

Nepreberáme zodpovednosť za žiadne škody akéhokoľvek typu, ktoré vzniknú v priamom alebo nepriamom dôsledku činov a/alebo rozhodnutí (sčasti) na základe obsahu tohto dokumentu.